

711, 2x DSP  
VOaB, RegBa

## DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO

uzatvorenej podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov na vypracovanie a dodanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP)

č. objednávateľa : 760/6350/2009/T-5/09

č. zhotoviteľa : 7322-01

pre stavbu

I/77 Bardejov juhozápadný obchvat

### ZMLUVNÉ STRANY

#### OBJEDNÁVATEĽ

Obchodné meno : **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Sídlo : Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Právna forma : rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR zriaďovacou  
listinou č. 5854/M-95 zo dňa 7. 12. 1995, úplné znenie  
pod č.316/M-2005 zo dňa 14. 02. 2005, zmenené roz-  
hodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11. 05. 2006 a č. 86  
zo dňa 22. 5. 2008  
Štatutárny orgán : **Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ**  
Osoba oprávnená podpísať  
dodatok k zmluve o dielo : **Ing. Jozef Fabian**, riaditeľ Investičnej výstavby  
a správy ciest Košice  
So sídlom : Kasárenské nám. č. 4, 040 01 Košice  
IČO : 003 328  
DIČ : 2021067785  
IČ DPH : nie je platcom DPH  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica, č. účtu 7000135433/8180  
Telefón : 055/7277 200  
Fax : 055/7277 225  
E-mail : [jozef.fabian@ssc.sk](mailto:jozef.fabian@ssc.sk)  
Korešpondenčná adresa : Slovenská správa ciest  
Investičná výstavba a správa ciest Košice  
Kasárenské nám. č. 4, 040 01 Košice  
Osoby oprávnené rokovať za  
objednávateľa  
- vo veciach zmluvných : Ing. Jozef Fabian, riaditeľ IVSC Košice  
- vo veciach technických : Ing. Ľuboslav Adam,  
Ing. Gabriela Mareková, Ing. Mária Magdová

ďalej označovaný ako „objednávateľ“

#### ZHOTOVITEĽ

Obchodné meno : **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo : Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava  
Právna forma : Akciová spoločnosť  
Obchodný register : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B  
Štatutárny orgán : Predstavenstvo  
V zastúpení : **Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.  
IČO : 31 322 000  
IČ pre DPH : SK2020524770  
DIČ : 2020524770

H

Bankové spojenie : VÚB, a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
Číslo účtu : 24402-012/0200  
Telefón : 02/50234 111, 051/456 28 10  
Fax : 051/772 45 31  
E-mail : skuban@dopravoprojekt.sk

ďalej označovaný ako „zhotoviteľ“

z dôvodu zavedenia európskych noriem (STN EN) do platnosti, na základe postupu prípravy stavby a plánovaného začatia stavby v roku 2012, v zmysle záverov z pracovného rokovania medzi objednávateľom a zhotoviteľom, v súlade s čl. 10, ods. 10.4 zmluvy o dielo, sa zmluvné strany súhlasne dohodli na nasledujúcich úpravách článkov zmluvy o dielo (ďalej len ZoD):

#### ČI. 4 TERMÍNY PLNENIA

Doterajšie znenie ods. 4.1.1, 4.1.3 sa ruší a nahrádza sa novým úplným znením:

4.1.1 a) Koncept dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) v 2-och vyhotoveniach do **31. 08. 2010** na dobu 3 mesiace.

b) Koncept dokumentácie na ponuku (DP) v 2-och vyhotoveniach **šesť týždňov** pred zmluvným termínom dodania na dobu 14 dní.

4.1.3 Kompletná dokumentácia na stavebné povolenie (DSP) do **15. 12. 2010**

#### ČI.10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Čl. 10 sa dopĺňa o nové ods. 10.10, 10.11 a 10.12 s týmto znením:

10.10 Dodatok č. 1 k ZoD má 2 strany, je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy sú pre objednávateľa a dva rovnopisy sú pre zhotoviteľa.

10.11 Ostatné články ZoD, č. objednávateľa 760/6350/2009/T-5/09, č. zhotoviteľa 7322-01, ktoré nie sú predmetom dodatku č. 1 k ZoD, sa nemenia a zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

10.12 Dodatok č. 1 k ZoD nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

V Košiciach dňa: *03. 06. 2010*

Objednávateľ:  
SSC IVSC Košice


  
Ing. Jozef Fabian  
riaditeľ SSC IVSC Košice

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VYSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Košické námestie 4  
040 01 KOŠICE

-6-

V Bratislave dňa: *02. 06. 2010* **DOPRAVOPROJEKT a.s.**

Zhotoviteľ:  
DOPRAVOPROJEKT, a.s.

  
Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a.s.

  
Ing. Bartolomej Šechný  
podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Komínárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
32